



Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΑΧΕΠΑ



Στιγμιότυπο από παρουσίαση βιβλίου του καθηγητή Καναράκη στην ΑΧΕΠΑ το 2015.

Η ΑΧΕΠΑ NNO θα πρίσουν φέτος με το Αριστείο «Υπατία» τον ομογενή καθηγητή στο Πανεπιστήμιο Charles Sturt της NNO Γιώργο Καναράκη. Η εκδήλωση - την οποία διοργανώνει το Τμήμα Πλάτων - θα λάβει χώρα το Σάββατο, 29 Σεπτεμβρίου στο σπίτι της ΑΧΕΠΑ στο Rockdale. Με την ευκαιρία της βράβευσής του ο καθηγητής Καναράκης παραχώρησε συνέντευξη στον Διευθυντή του Ελληνικού Προγράμματος της Ραδιοφωνίας SBS, Θέμην Καλλό απαντώντας στις ακόλουθες ερωτήσεις:

Τι έχετε να πείτε αρχικά για τους φορείς που σας τιμούν;

Θέλω να εκφράσω τις εγκάρδιες ευχαριστίες μου προς την ΑΧΕΠΑ και ειδικότερα προς το Τμήμα της «Πλάτων», για την εκτίμηση τους σ' εμένα προσωπικά και στο διά βίου έργο μου, καθώς και για την απόφασή τους να με τιμήσουν με το βραβείο ΥΠΑΤΙΑ 2018. Αυτή η απόφασή τους με πιάδια ιδιαίτερα.

Μια και το βραβείο αυτό φέρει το όνομα της Υπατίας, θα θέλατε να κάνετε μια μικρή σχετική αναφορά στην προσωπικότητά της;

Σύμφωνα με τα ιστορικά αποσπάσματα που έχουν διασωθεί, γιατί τα συγγράμματά της καταστράφηκαν κατά την πυρπόληση της βιβλιοθήκης της Αλεξάνδρειας, η Υπατία, κόρη του μαθηματικού και φιλόσοφου Θέωνα, γεννήθηκε στην ξακουστή αυτή πόλη της αρχαιότητας. Υπήρξε και η ίδια μαθηματικός, μουσικολόγος και νεοπλατωνική φιλόσοφος αλλά και ένθερμη πρόμαχος για την ελευθερία της σκέψης και σύμβολο της αφοσίωσης για έρευνα και απόκτηση της γνώσης. Η Υπατία υπήρξε η ακατάβλητη αγωνίστρια που έγινε θρύλος και πέρασε στην ιστορία.

Γνωρίζουμε πως επί δεκαετίες τώρα καλλιεργείτε τα ελληνικά γράμματα, και ερευνητικά και συγγραφικά. Περιληπτικά, ποιοί είναι οι επιστημονικοί τομείς που έχουν ελκύσει το ενδιαφέρον σου;

Οι επιστημονικοί τομείς που έχουν ελκύσει το ενδιαφέρον μου κατά καιρούς είναι η γλώσσα-γλωσσολογία, η φιλολογία και οι ελληνικές σπουδές, ειδικότερα δε, στον τομέα της γλώσσας-γλωσσολογίας, ο κλάδος της συγκριτικής γλωσσολογίας, της κοινωνιογλωσσολογίας και της εφαρμοσμένης γλωσσολογίας. Στον τομέα της φιλολογίας η λογοτεχνία, η ιστοριογραφία και τα MME της διεθνούς ελληνικής διασποράς, και στον τομέα των ελληνικών σπουδών η διδασκαλία και μάθηση της Ελληνικής ως μητρικής ή και δεύτερης ή ξένης γλώσσας, με βάση τις αρχές της εφαρμοσμένης γλωσσολογίας.

Είναι ευρύτατα γνωστό πως έχεις ασχοληθεί εκτενώς με τη λογοτεχνία και τον Τύπο του Ελληνισμού της Αυστραλίας και Νέας Ζηλανδίας. Τι σε ενέπινες να ακαταπαυθείς με αυτούς τους κλάδους της λογοτεχνίας; Είναι γεγονός πως πριού έλθω στην Αυστραλία δεν είχα ιδέα για τη λογοτεχνία των συμπατριωτών μας της Αυστραλίας και Νέας Ζηλανδίας. Μετά τον ερ-

χομό μου όμως το 1976, αφενός με την οργάνωση ενός προγράμματος ελληνικών σπουδών, αρχικά στο Mitchell College of Advanced Education και αργότερα στο πανεπιστήμιο Charles Sturt, και αφετέρου, με τη συνεχή προωπική μου επαφή με τον Ελληνισμό των δύο αυτών χωρών, διεπίστωνα όλο και περισσότερο, με αυξανόμενο ενδιαφέρον και βαθιά ικανοποίηση, το εύρος και την ποικιλομορφία του πνευματικού χώρου στον οποίον είχαν επιδοθεί με ζήλο οι συμπατριώτες μας Έλληνες, συμπεριλαμβανόμενου και του έντεχνου λόγου.

Ταυτόχρονα όμως διεπίστωνα πως, ακόμη και μέχρι τα μέσα της δεκαετίας του 1980, δεν υπήρχαν σχετικές εργασίες υποδομής (ανθολογίες, γραμματολογίες) τόσο για τους επί μέρους συγγραφείς όσο και για τη λογοτεχνία στο σύνολό της. Ως εκ τούτου συνέλαβα την ιδέα και άρχισα να συλλέγω υλικό για το συγκεντρωτικό πρόσωπο της λογοτεχνικής παραγωγής των Ελλήνων της διεθνούς ελληνικής διασποράς. Σύντομα όμως αντιλήφθηκα πως η ανάληψη ενός τέτοιου τεράστιου έργου ήταν αφενός ιδιαίτερα δυσχερής, αφετέρου θα απαιτούσε χρόνια συνεχούς, και μάλιστα συλλογικής εργασίας. Έτσι, αυτός ήταν και ο λόγος που αποφάσισα να περιορίσω την προοπτική μου στην Αυστραλία και Νέα Ζηλανδία.

Ενδεικτικά, και προς περαιτέρω διευκρίνιση των όσων προαναφέρθηκαν, θα μπορούσατε να μας πείτε μερικούς σχετικούς τίτλους βιβλίων σου;

Εδώ θα ήθελα να τονίσω αναφορικά με τα δύο, πιο πρόσφατα βιβλία μου πως το θέμα της συμβολής της Ελληνικής στη διαμόρφωση άλλων γλωσσών με απασχολούσε από τα φοιτητικά μου χρόνια, αλλά, ομολογουμένως, δεν τολμούσα να καταπιστώ εξ αιτίας των πολλών δυσκολιών που παρουσιάζει.

Δύο από τους κύριους λόγους ήταν αφενός το ότι δεν ήθελα να περιοριστώ σε γλώσσες αποκλειστικά της Ευρώπης, γιατί επιζητούσα να εξετάζονταν οι επιδράσεις της Ελληνικής και σε γλώσσες των άλλων πεπίρων, αφετέρου, για λόγους εγκυρότητας της όλης εργασίας, έπρεπε τα μελετήματα για την κάθε γλώσσα να είναι γραμμένα από ειδικό κάθε χώρας φιλόλογο, γλωσσολόγο ή εκπρόσωπο ειδικού επιστημονικού κλάδου, και μάλιστα ελληνιστές.

Εγώ, προσωπικά, συμμετέχω στο έργο αυτό με το μελέτημα Η συμβολή της ελληνικής γλώσσας στην εξέλιξη της Αγγλικής, έχοντας, ταυτόχρονα, και την επιστημονική επιμέλεια και οργάνωση του όλου πονίματος.

Καταληπτικά, θα ήθελα να τονίσω πως ομολογουμένως καίριομαι που το όντως δύσκολο αυτό έργο πάνω στην διεθνούς της γλώσσας μας και τις διαγλωσσικές επαφές της έφτιασε σε αίσιο τέλος και τελικά είδε το φως της δημοσιότητας.

[Θέματα Καλλός «Η ΑΧΕΠΑ NNO πρά τον Καθ. Γιώργο Καναράκη» Νέος Κόμος 18 Σεπτ. 2018. <https://neoskosmos.com/el/198373/i-achepa-nno-tima-ton-kath-giorgo-kanarakis/>]

Ημερολόγιο της ΑΧΕΠΑ

Σάββατο 29 Σεπτεμβρίου:

Τμήμα Πλάτων. Απονομή Αριστείου «Υπατία». Στο σπίτι της ΑΧΕΠΑ NNO, 394-396 Princes' Highway Rockdale από τις 7μμ. Για κρατήσεις θέσεων, 0431 262 823.

Οκτώβριος:

6ο Πολιτειακό Συνέδριο στο σπίτι της ΑΧΕΠΑ NNO, 394-396 Princes' Highway Rockdale.

Τρίτη 16 Οκτωβρίου:

Εκδρομή (picnic) του Κέντρου Αναψυχής «Καφενείο» με Dolls Point.

Κυριακή 28η Οκτωβρίου:

Εθνική Εορτή του Έπους του 1940 στο σπίτι της ΑΧΕΠΑ NNO, 394-396 Princes' Highway Rockdale.

Σάββατο 10 και Κυριακή 11 Νοεμβρίου:

Επιμορφωτική Επιτροπή. «Έκθεση Βιβλίου της ΑΧΕΠΑ NNO» στο σπίτι της ΑΧΕΠΑ NNO, 394-396 Princes' Highway Rockdale.

Κυριακή 9 Δεκεμβρίου:

Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση για τους μικρούς της ΑΧΕΠΑ στο σπίτι της ΑΧΕΠΑ NNO, 394-396 Princes' Highway Rockdale.

Σάββατο 15 Δεκεμβρίου:

Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση για τους «μεγάλους» της ΑΧΕΠΑ στο σπίτι της ΑΧΕΠΑ NNO, 394-396 Princes' Highway Rockdale.

Τρίτη 18 Δεκεμβρίου:

Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση του Κέντρου Αναψυχής «Καφενείο» στο σπίτι της ΑΧΕΠΑ NNO, 394-396 Princes' Highway Rockdale.

«Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΑΧΕΠΑ» με τον Γιώργο Γιακουμίδη, κάθε Κυριακή 8-9μμ στο 2NBC FM (90.1FM)

«ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΑΧΕΠΑ» με την Λίτσα Διακοβασίλη, κάθε Τετάρτη 12-1μμ στο 1683AM

«ΠΝΕΥΜΑ, ΦΩΣ, ΑΓΑΠΗ» με τον Κώστα Καποδίστρια και τον Γιάννη Τζεμόπουλο, κάθε Πέμπτη 6-8μμ στον Ράδιο Γαλαξία (Channel 151.850 / galaxias.com.au)

«ΕΥΘΥΜΑ ΚΑΙ ΣΟΒΑΡΑ» του Ιδρύματος Κωστής Παλαμάς της ΑΧΕΠΑ, κάθε Σάββατο 1-2μμ στο 2MM (Σύδνεϋ 1665AM, Wollongong 99.3FM και Darwin 1656AM). Διαδύκτιο: www.2mm.com.au